# 摛藻堂四庫全書薈要

经部

欽定四庫全書薈要

經部

御製增訂清文鑑卷二十六

詳校官主事銜臣徐以坤

營造類

營造部　十六類　十六則

御製增訂清文鑑卷二十六

欽定四庫全書薈要卷三千四百八十六　經部

截砍類

折鎚類

塞決類

雕刻類

鏇鑽類

煨折類

砌苫類

銼磨類

膠粘類

油畫類

拴結類

間隔類

完成類

殘毀類

剖解類

車轎部

一類 二則

船類

四則

船部

一類 四則

車轎類 ᠰᡝᠵᡝᠨ ᡴᡳᠶᠣᠣ ᡳ ᡥᠠᠴᡳᠨ

二則 ᠵᡠᠸᡝ ᠮᡝᠶᡝᠨ

營造類

倭勒呼 額衣額額 阿喇喇 阿阿阿 哈嘍因 阿伊

營造部

倭勒呼 額衣額額 阿喇喇 阿阿阿 碩碩和安 鄂鄂鄂

十六類　十六則

御製增訂清文鑑卷二十六

哈安尼 阿 阿喇哈 阿阿 雝基墨 鄂昂伊額 陀陀補哈 鄂克鄂烏阿 瑪安諸 阿烏 基蘇思尼 伊烏 補勒枯 烏額烏 畢特呵 伊額 鄂哩因 伊 尼沽嘍 伊英烏伊 德補特禮因 額額伊

造作 阿喇阿穆伊畢

使造作 阿喇阿補烏穆伊畢

齊作工 額倭不額勒恩都烏穆伊畢

漢語同上 額倭不額勒努烏穆伊畢

作工 額倭衣額勒穆伊畢

使作工 額倭衣額勒補烏穆伊畢

工程 額倭不額勒恩

用

料估

阿察補穆伊

巴喀補穆伊

齊造作

阿喇安鄂穆伊

漢語同上

西墨特墨伊

玻多穆伊

阿喇穆伊

配對

都韓禮伊

草率

蘇塞
烏額

粗糙

穆斡
烏阿

細緻

納呼呼
阿烏恩

草率作

蘇塞德
烏額額穆伊

粗作

穆斡沙穆伊
烏阿阿

細作

納呼沙穆伊
阿呼烏阿

粗壯

綃薄

尼葉窩阿伊窩窩

伯都窩烏恩

堅固

伯朗窩伊

磁實

伯由固窩伊烏

物做咧了

達達喇喀畢阿阿阿呵伊

結實

阿克都烏恩

漢語同上

緊做

枯初烏烏鞥 塞墨額額

枯斯枯恩烏烏 塞墨額額

不動身做

沽詁鞥烏烏 塞墨額額

好看不堅牢

盡力做

基鴉尙伊阿伊

喀軲鞥阿烏 塞墨額額

打號

塞墨
額額

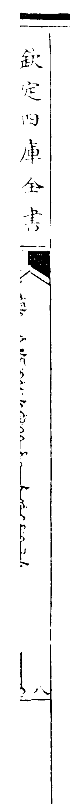
特克西勒嗚安
額伊阿

一齊趲做

嗚嚕 圖嚕
阿烏 烏烏

一齊努力做

塔 梯
阿 伊



填 [illegible]

ᡶᡳᡥᡝᠮᠪᡳ

飛呵移伊畢

[illegible]

使填 [illegible]

ᡶᡳᡥᡝᠪᡠᠮᠪᡳ

飛呵補移伊畢

[illegible]

塞住 [illegible]

ᠰᡳᠪᡠᠮᠪᡳ

西補移伊畢

[illegible]

塞 [illegible]

[illegible]

西初伊畢

[illegible]

塞決類

[illegible]

西呵伊額 佛特呵額額 哈縷因阿伊

漢語同上

壅滯

初補阿烏穆伊

哈昂阿哈喀補阿烏穆伊

擱當着

使擱當

擠住

喀補阿烏穆伊

喀補阿烏穆伊

綏補伊烏穆伊

去填

來填

擱當

飛阿訥伊納穆伊

飛阿恩伊訥穆伊

喀

艙縫

齊弗穆畢
伊窩伊

墊補

諸期穆畢
烏伊伊

填滿

基期穆畢
伊伊伊

使艙縫

齊弗補穆畢
伊窩烏伊

使墊補

諸期補穆畢
烏伊烏伊

使填滿

基期補穆畢
伊伊烏伊

墊

諸期
烏伊

疏通

哈扶穆補穆畢 阿烏烏穆伊

放水

額業補穆畢 額額烏伊

淘井

吁縷因 烏伊

碩多穆畢 鄂鄂伊

刨

使刨

拂特穆畢 額額伊

弗特補穆畢 額額烏伊

平地面

訥綫布葉穆畢
額伊伊額穆伊

使平地面

訥綫布葉補穆畢
額伊伊額烏穆伊

使掠

斡呼達補穆畢
阿阿烏穆伊

攛

玻穆畢
弥伊

掠

斡呼達穆畢
阿阿穆伊

剖

鏢平

碩鄂穆伊嬋

伊嬋鄂岳穆伊嬋

剷

使剷

舒都烏烏穆伊嬋

舒都烏烏補穆伊嬋

拔絲　西伊畢伊移畢伊

使折打　達阿補塔阿補烏移畢伊

折打　達阿補塔阿移畢伊

折　達阿補塔阿

折　達阿補塔阿喇阿

鎚　都烏呼額

類　哈阿縷伊因

使鎚打

煅煉

都補穆哩
烏烏伊

佘哩英基葉穆哩
額伊伊額伊

鉗

鎚打

哈飛喇穆哩
阿伊阿伊

都穆哩
烏伊

使拔絲

西補穆哩
伊伊烏伊

鑄

祜翰珂呵移畢
烏額額移伊

鎔化

倭移補移畢
額移烏移伊

熟鍊

倭尼宗移畢
額伊額移伊

使燒紅

佘阿移補移畢
額額移烏移伊

燒紅

佘阿移畢
額額移伊

化鐵

沙哩阿伊穆畢伊

拉風箱

祜諸烏烏穆畢伊

使化鐵

沙哩補阿伊烏穆畢伊

使拉風箱

祜諸補烏烏烏穆畢伊

使鑄

祜斡珂呼補烏窩額烏穆畢伊

淘金

佳呼額額務伊畢

煉熟金

德呵額額務伊畢

鍋補

哈昂納阿阿務伊畢

使煉熟金

德呵補額額烏務伊畢

刻兒

歌葉恩
額額

削刻

歌葉穆伊
額額畢

截去

墨衣特穆伊
額額額伊畢

使截去

墨衣特補穆伊
額額烏額伊畢

截

墨衣特
額額

截砍類

墨衣特呼
額額額

薩婁呼
阿伊額

哈纏
阿伊因

截斷

使截斷

喇斯哈喇穆伊
阿斯阿阿伊

喇斯哈喇補穆伊
阿斯阿阿烏伊

使裁角

裁斷

使裁斷

穆呼期補穆伊
烏伊烏伊

阿翰塞勒穆伊
額額額

阿翰塞勒補穆伊
額額額烏伊

使削刻

裁角

歌業補穆伊
額額烏伊

穆呼期穆伊
烏伊伊

砍 砍去

薩楞 阿伊

薩拉穆畢 阿伊穆伊

劈燒柴 使劈燒柴

鄂瑪哩穆畢 伊阿伊伊

鄂瑪哩輔穆畢 伊阿伊烏伊

截成段 使截成段

墨葉勒穆畢 額額額伊

墨葉勒輔穆畢 額額額烏伊

做卯榫 鋶

栝喀拉伊 阿阿 阿歯 安伊

削樹枝

加楔劈木

西布鴉拉伊 阿伊伊阿伊

諾呼基拉伊 烏伊伊

使砍去

剁

薩綫補拉伊 阿伊烏伊

薩綫喇拉伊 阿伊阿伊

削

削去

基鹅 伊阿

基鹅栲俾 伊阿伊

未斫先砍口

薩補哈喇栲俾 阿阿阿伊

斫去

使斫去

阿爾栲俾 安伊伊

阿爾補栲俾 安伊烏伊

使鉋

圖巴喇補穆畢
烏衣阿阿烏伊

碴

鉋

穆都穆畢
烏烏烏伊

圖巴喇穆畢
烏衣阿阿伊

使削去

鋸

使鋸

基鴉補穆畢
伊阿烏伊

扶扶穆畢
烏烏伊

扶扶補穆畢
烏烏烏伊

鋸錯夾住

齊扶補穆畢
伊烏烏伊

刀刃捲了

伊喇飛哈
阿伊阿

刀刃硼了

塞恩德延呵
額額額額

刀刃平了

卓勒玻傩和
鄂鄂鄂鄂

鏨

舒西勒穆畢
烏伊額伊

合榫

不合榫

縷朗哈 伊伊阿

縷朗喇鞊 伊伊阿烏

煨 瑪塔 阿阿

使煨彎

瑪塔補栘 阿阿烏伊

揻彎

鄂岳 鄂鄂

煨彎

瑪塔栘 阿阿伊

煨折類

瑪塔喇 阿阿阿

補克達喇 烏阿阿阿

哈瓔因 阿伊

捩

捩折

圖鴉 烏阿

圖鴉穆伊 烏阿

折回

使折回

補克達穆伊 烏阿

補克達補穆伊 烏阿烏

捩成彎

使捩成彎

鄂岳穆伊 鄂伊

鄂岳補穆伊 鄂烏伊

折

補克達 烏阿

壓彎

穆塞穆補穆畢
烏額烏伊

使搬折

圖鵠補穆畢
烏阿烏伊

壓翹

希岳陀羅補穆畢
伊鄂鄂鄂烏伊

搬成彎鉤

窓岳碩囉補穆畢
伊鄂鄂鄂烏伊

使鏇做

掠

舒嚕補移伊
烏烏烏呷

科哩
鄂伊

鏇做

舒嚕移伊
烏烏呷

鏇

舒嚕
烏烏

鏇 鑽 類

舒嚕呼
烏烏額

額嚕倭德呼
烏額額額額

哈綏因
阿伊

刳裏面

刳去裏面

帖斡察喇 烏阿阿阿

帖斡察喇穆伊 烏阿阿阿

剜

使剜

烏呼穆伊 烏

烏呼補穆伊 烏烏

擦去

使擦去

擦的窪處

科哩穆伊 鄂伊

科哩補穆伊 鄂伊烏

烏呼鴉 烏阿安

穿透

使錐眼

彌呼基補稜哔 彌伊烏伊

錐眼

彿多羅稜哔 彌安彌彌伊

使鑽眼

額嚕德補稜哔 烏額額烏伊

鑽眼

額嚕倭補稜哔 烏額額伊

使剜去裏面

粘斡索喇補稜哔 烏阿阿阿烏伊

穿通

哈扶瑚切併
阿烏阿

使穿透

佛多羅補切併
鄂安鄂鄂烏

## 雕刻類

佛羅羅 鄂鄂鄂

綽楷呼 鄂伊額

哈褸因 阿伊

刻

佛羅渾 鄂鄂穆伊

使刻

佛羅胡渾 鄂鄂烏穆伊

起平花

都枯渾 烏斯烏穆伊

使起平花

都枯補渾 烏斯烏烏穆伊

鈒金

補勒甚穆畢
烏勒伊阿穆伊

鑲嵌

呬把勒瑪穆畢
伊阿勒阿穆伊

鈒

多西穆補穆畢
鄂伊穆烏穆伊

鏨花

薩穆蘇喇穆畢
阿穆烏阿穆伊

使鏨花

薩穆蘇式穆畢
阿穆烏阿烏穆伊

雕

綽禮穆俾
鄂伊穆伊

安珠寶

陀克陀補穆俾
鄂克鄂烏穆伊

漢語同上

期鴉穆納穆俾
伊阿穆阿穆伊

使鑲嵌

期鴉勒瑪補穆俾
伊阿勒阿烏穆伊

使銃鐵眼

圖棻補穆嗶
烏額烏伊

銃鐵眼

圖棻穆嗶
烏額伊

筝鐵磋磋

呼斡喇穆嗶
烏阿阿伊

使雕

綽禮補穆嗶
鄂伊烏伊

剜

綽穆禮穆嗶
鄂伊穆伊

釬

使釬

哈昂納務畢
阿昂阿務伊

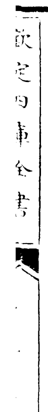
釬藥

哈昂納補務畢
阿昂阿烏務伊

使斧鐵磋磋

呼斡喇補務畢
烏阿阿烏務伊

哈昂納安
阿昂阿



抹鰾

阿穆烏都恩

伊畢勒勒阿穆伊畢

刮鰾

頎粘 鄂烏

鰾

阿穆烏都恩

膠粘類

阿穆烏都呼喇阿阿喇圖補呼阿烏烏額洽綏阿伊因

糊

呼巴瑚烏呵阿

使用鰾粘

糨子

阿穆都瑚袖烏阿烏移伊畢

烏呼

鰾粘

用鰾粘

阿穆都瑚烏阿

阿穆都瑚移伊畢烏阿

打福背

基巴埒穆哩伊
伊阿阿

使打福褙

基巴埒補穆哩伊
伊阿阿烏

盔面子

鞔

閫枯勒穆哩伊
烏烏窩

補哩穆哩伊
烏伊伊

褙糊

使褙糊

呼巴喇穆哩伊
烏阿阿

呼巴埒補穆哩伊
烏阿阿烏

粘

粘貼

滿抹

刺圖補穆伊畢
阿烏烏穆伊畢

魯穆巴穆伊畢
烏阿穆伊畢

粘

刺圖穆伊畢
阿烏伊畢

抹

使抹

伊諾穆伊畢
烏穆伊畢

伊諾補穆伊畢
烏烏穆伊畢

魯烏穆阿巴烏補穆畢伊

喇阿呼 塞額墨額

至于湍抹

黏

禮伊鴉阿呼 塞額墨額

禮伊呼

禮伊鴉阿呼

塞額墨額

畧黏些

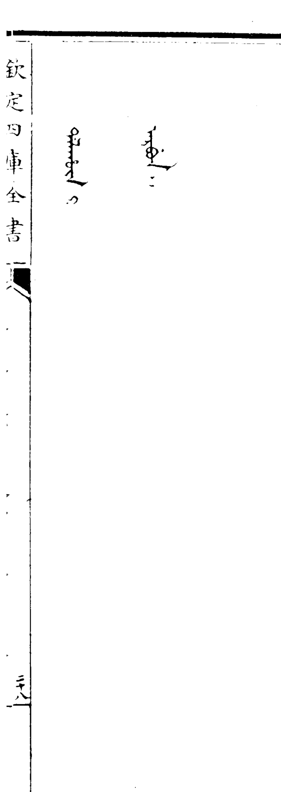
很黏

喇阿呼

禮伊呼

塞額墨額

黏糊糊的



磨

佛衣佛
額額

磨小刀

佛衣佛移畢
額額伊

使磨刀

勒珂補移畢
額額烏伊

磨刀

勒珂移畢
額額伊

## 鋥磨類

勒珂呼
額額額

尼剌喇
伊阿阿

哈綏因
伊伊

蘸鋼

哈塔穆嗶
阿阿伊

使錫刀

布斯哈補穆嗶
伊阿烏伊

使磨小刀

佛衣佛補穆嗶
額額烏伊

錫刀

布斯哈穆嗶
伊阿伊

煤炸

沙阿圖烏穆伊

使鋥

研亮

尼伊喇阿補烏穆伊

尼伊俄囉烏穆補烏穆伊

使蘸鋼

鋥

哈阿塔阿補烏穆伊

尼伊喇呵穆伊

使煤炸

沙圖補[illegible]畢
阿烏烏移伊

土坯

穆珂 烏額衣 佛衣 額塞

草根坯

朴衣 郛阿 衣 阿密

金磚

飛禮 伊伊 佛衣 額塞

磚

佛衣 額塞

砌苫類

薩哈喇 阿阿阿 額勒 額 額伯呼 哈綫 阿伊 因

打夯

使打夯

綫歌移俾
伊呼額移伊

砌

使砌

綫呼歌稱移俾
伊呼額阿移伊

薩哈移俾
阿阿移伊

薩哈補移俾
阿阿烏移伊

麻刀

和泥的草

蘇塞烏額

伊阿瑪蘇塞烏額

和的泥

鏝墻的灰

縺法哈伊阿阿安

伊勒阿巴阿安

築土墻

使築土墻

尼優祐伊烏穆僻

尼優祐伊烏穆僻

使抹泥

縷法補穆畢 伊阿烏伊

倭克伊 蘇塞 額伊 烏額

抹墻

伊勒巳穆畢 阿伊

抹泥

縷法穆畢 伊阿伊

麥麩子

瑪不塞衣 阿不額

划稭

穆瑪 烏阿

蘇塞 烏額

灌漿

穆珂烏補

枯拚珂吟穆伊畢 烏頗翎穆伊畢

多和 鄂鄂

用灰

使用灰

多和羅穆伊畢 鄂鄂鄂

多和羅補穆伊畢 鄂鄂鄂烏

使抹墻

石灰

伊勒巴補穆伊畢 阿烏

多和 鄂鄂

使苫茅草

額勒額伯補烏穆伊畢

使鋪望板

鶻畢喇補阿伊阿烏穆伊畢

瓦

斡基阿額

苫茅草

額勒額伯穆伊畢

鋪望板

鶻畢喇穆阿伊阿伊畢

花邊瓦

斡塞 阿額

折腰瓦

羅鍋瓦

枯穆 烏烏 斡塞 阿額

瑪塔 阿阿 昂嗐 阿

甋瓦

枯呼 烏額 思

斡塞 阿額

宛瓦

使宛瓦

斡塞喇俾
阿額阿穆伊

斡塞喇補穆俾
阿額阿烏伊

滴水

薩補達昂喀
阿阿阿阿

斡塞
阿額

勾頭

鍋和昂鍋
鄂鄂鄂

斡塞
阿額

渣子

倭不呵德
額額額

基鴉喇喇
伊阿阿阿

達禮呼
阿伊額

哈綫因
阿伊

## 間隔類

基鴉喇穆畢
伊阿阿穆伊

隔斷

基鴉喇補穆畢
伊阿阿烏穆伊

使隔斷

基鴉喇鮎
伊阿阿烏

隔子

基鴉喇補恩
伊阿阿烏

間隔

哈沙安
阿阿

幃幔

門簾

墨塞枯
鄂韓額烏

街帳

達勒達粘
阿勒阿烏

遮腸

飛拐明拐安
伊阿伊阿

尼

達禮粘
阿伊烏

如意掛鈎

珂克塞辭歌 額額額

鍋和安 鄂鄂

流蘇

飛鴉昂喝 伊阿阿

圖呵補祜 烏額烏烏

竹簾

布達 伊阿

走水

舒塞補祜 烏額烏烏

掛屏

喇阿明伊猗阿昂嗡阿

祜烏佳額遮額呵額恩

插屏

西伊西伊英嗡阿

祜烏佳額遮額呵額恩

圍屏

雨搭

祜烏佳額遮額呵額恩

布伊達阿粘烏

屏遮 祜倭遮穆畢 烏頟頟伊

使屏遮 祜倭遮補穆畢 烏頟頟烏伊

遮蔽 達禮穆畢 阿伊穆伊

使遮蔽 達禮補穆畢 阿伊烏伊

遮揜 達禮補 阿伊烏恩

遮住 額苍勒補穆畢 伊額烏伊

夾木柵

法木斯哈喇穆畢
阿阿阿伊

安欄杆

楚呼治楞勒穆畢
額烏額額伊

夾籬笆

哈斯哈喇穆畢
阿阿阿伊

使夾籬笆

哈斯哈喇補穆畢
阿阿阿烏伊

圍遮

哈沙穆畢
阿阿伊

使圍遮

哈沙補穆畢
阿阿烏伊

垂遮

勒克德祐恩
額克額烏

使樹木欄

呼斡克沙哈喇補移伊
烏阿阿阿阿烏

樹木欄

呼斡克沙哈喇移伊
烏阿阿阿阿

使安欄杆

遮呼沽倭勒補移伊
額鄂額額烏

軟物垂遮

勒克車枯恩
額額烏

使拴上

呼斡衣阿塔補穆伊
烏阿阿烏

拴上

呼斡衣阿塔穆伊
烏阿阿

拴

呼斡衣阿塔
烏阿阿

拴結類

拴

呼斡衣阿塔琍
烏阿阿阿

瑪毘呼
阿穆伊顏

哈謨
阿伊因

使連絡

鄂和勒鄂啵烏補穆伊呷

周繞

額呼烏沽額佉穆伊呷

連

鄂和勒鄂啵

連絡

鄂和勒鄂啵穆伊呷

拴活扣

鄂和鄂勒勒卓鄂濮額

烏呼阿斡衣阿塔穆伊呷

使懸掛

鈎着

喇嘛鴉補移畢
阿伊阿烏伊

鍋和啱移畢
鄂鄂鄂伊

掛上

懸掛

喇嘛鴉
阿伊阿

喇嘛鴉移畢
阿伊阿伊

接續

西喇移畢
伊阿伊

拴結實

飛塔
伊阿

拴的緊

縷喇
伊阿

拴牢着

瑪西喇墨
阿伊阿訥

搭拉着

喇克達呼恩
阿阿阿烏

使結搭搭

阿瑪穆巴補伊烏穆伊畢

結

阿瑪穆伊巴

拴的搭搭

阿瑪穆伊巴伊因

結繩

法禮阿伊穆伊畢

結搭搭

阿瑪穆伊巴阿瑚穆伊畢

漢語同上

阿瑪穆伊飛因

纏

察達
阿阿

纏筋

沽呼阿勒穆畢
烏額額額伊

盤繞

哈基穆畢
阿勒伊伊

纏繞

察達穆畢
阿阿伊

使纏筋

沽呼阿勒補穆畢
烏額額額烏伊

使盤繞

哈基補穆畢
阿勒伊烏伊

穿繩

烏禮伊穆伊畢

使穿繩

禮補穆畢 烏伊烏伊

使拴槅子眼

鴉斯哈喇補穆畢 阿阿阿烏伊

使纏繞

索連補穆畢 阿阿烏伊

拴槅子眼

鴉斯哈喇穆畢 阿阿阿伊

紮繩

觚蘇
烏烏

繩子

扶塔
烏阿

紮住了

觚單哈
烏伊阿

使繪畫

尼嚕補穆畢
伊烏烏伊

桐油

西里斡基
伊額斡伊

畫

尼嚕
伊烏

繪畫

尼嚕穆畢
伊烏伊

油畫類

尼嚕呼
伊烏額

西里斡基勒呼
伊烏斡伊額額

哈蘇因
阿伊

漆水

舒基烏伊因

漆

舒基勒烏伊額

使上油

西墨韓基勒補穆伊伊額伊額烏伊

油

西墨韓基勒伊額伊額

上油

西墨韓基勒穆伊伊額伊額伊

使重罩漆油

塔阿 昂 基伊 鴉阿 補烏 穆 俾

重漆油

塔阿 昂 基伊 鴉阿

重罩油漆

塔阿 昂 基伊 鴉阿 穆 俾

上漆

舒烏 基伊 勒額 穆 畢伊

使上漆

舒烏 基伊 勒額 補烏 穆 俾

染透
俞輸呵畢
烏輸額伊

染
伊車畢
額根伊

染藍
法扶哈喇稅畢
阿木烏哈阿伊

上墨
伯呵勒稅畢
額額額伊

使染
伊車補稅畢
額額烏伊

使上墨
伯阿勒補稅畢
額額額烏伊

柞木朽黃

西喇察
伊阿阿

靛情

補阿
烏衲

穆阿
烏額

上碾光

尼葉勒穆單
伊衲額額伊

剁

呼斡密鴉
烏阿伊阿

使剖開

呼斡朋鴉補褅畢
烏阿伊阿烏伊

剖

呼斡朋鴉
烏阿伊阿

剖開

呼斡朋鴉褅畢
阿烏伊阿伊

剖解類

呼斡朋鴉喇
烏阿伊阿阿

烏克薩喇喇
阿阿阿

哈德
阿伊因

揭樺皮

額呼窩穆畢伊

揭下紙畫

科補科羅穆畢
鄂補鄂鄂伊

剖取松子榛仁

法哈喇穆畢
阿阿阿伊

剝開

呼斡窩媧穆畢
烏阿伊阿伊

揭

軲勒埒
烏阿阿

揭去瓦

科埒
鄂阿稞畢伊

揭開

軲斡埒
烏阿阿稞畢伊

使揭去瓦

科埒補
鄂阿烏稞畢伊

揭瓦

科埒
鄂阿

使剝取麻皮 伊勒錫補烏穆伊畢

剝取麻皮 伊勒錫穆伊畢

解脫 烏克薩喇阿阿

使揭開 軲斡喇補烏阿阿烏穆伊畢

剝麻皮 伊勒錫

褪脫

穆勒圖勒穆伊
烏勒勒額穆伊

抽

塔塔
阿阿

褪

穆勒圖
烏勒烏額

解脫開

烏薩喇穆伊
克阿阿穆伊

使解脫開

烏薩喇補穆伊
克阿阿烏穆伊

劈手奪物

塔斯阿 塞墨額額

拔

伊倆

拔取

倆穆伊

抽取

頓

塔塔阿阿穆伊

塔塔沙阿阿阿穆伊

解

蘇穆畢烏稜伊



夭爛

嗚呼楠補穆畢
呵呼阿烏穆伊

夭碎

哩太占補穆畢
額太額烏穆伊

弄殘壞

嗚呼喇穆畢
阿呼阿穆伊

使弄殘壞

嗚呼喇補穆畢
阿呼阿烏穆伊

殘毀類

嗚呼喇喇
烏呼阿阿

額扶勒呼
額烏額額

哈纏因
阿伊

使扯爛
塔塔喇補樞畢
阿阿阿烏樞伊

使打破
呼斡喇補樞畢
烏阿阿烏樞伊

丟碎爛
伲察補樞畢
伊克阿烏樞伊

扯斷
塔都樞畢
阿烏樞伊

扯爛
塔塔喇樞畢
阿阿阿樞伊

打破
呼斡喇樞畢
烏阿阿樞伊

使擘繩線

德阿勒補稞畢
額補額額烏伊

擘繩線

德珂勒稞畢
額補額額伊

毀壞

扶勒稞畢
額烏額伊

拆細布紕子

蘇珂勒稞畢
烏補額額伊

使毀壞

扶勒補稞畢
額烏額烏伊

使拆縫線

扶德勒補
烏額額烏䄷伊畢

使拆紬布紕子

蘇阿勒補
烏補額額烏䄷伊畢

拆縫線

扶德勒補
烏額額䄷伊畢

使完結

完

斡棲希鴉補稞畢
阿伊伊阿烏稞伊

斡齋因
阿伊

完結

斡縷希鴉稞畢
阿伊伊阿稞伊

結

斡縷希鴉
阿伊伊阿

完成類

斡縷希鴉喇
阿伊伊阿阿

沙昂唱補呼
阿阿烏額

哈縷因
阿伊

完的快

漢語同上連用

阿薩呼

塞哩額額

阿薩呼

伊西呼

塞哩額額

完了

末尾

斡齋哈阿伊阿

斡齋瑪阿伊阿

完畢

斡齋稱畢阿伊伊

成全

阿沙昂阿啱穆僢

漢語同上連用

飛鵝伊阿呼 伊呼 塞疊額額

立刻作完

飛鵝伊阿呼 塞疊額額

使成全

阿沙昂阿嗚補穆僢

成

阿沙昂阿啱安

全 鄂岳昂伊期阿鴉安

全備 鄂岳昂伊期阿鴉穆伊畢

定準 鄂佗克鄂佗穆伊畢

竟然 阿沙昂阿萬阿塔衣

決然 阿剌斯阿哈阿塔衣

有頭緒了

都伯 烏額

圖綫珂 烏伊額

將終

都伯西呼呵 烏額伊額額

終局

都呵穆伊畢 烏額

使終局

都呵穆補穆畢 烏額烏伊

使完全

岳叩期穆補穆畢 弼伊呵烏穆伊

全完了

歌特呼珂
額額額額

净了

玻羅科
鄂鄂鄂

漢語同上

玻勒和科
鄂鄂鄂鄂

妥當了

楂補郁哈
阿烏阿

有規模了

眼下就完

㮭嚕
烏烏

圖縷珂
烏伊額

鄂岳科畢
鄂鄂伊

船部

楂呼達衣 阿烏阿 衣 碩碩和安 鄂鄂部

一類四則

船類 第一

楂呼達衣 阿烏阿 衣 哈纏因 阿伊

船

楂呼達衣 阿烏阿

趕繒船

穆察昂鳴 阿阿阿

楂呼達衣 阿烏阿

雙篷船

諸嚕烏烏 朴陀禮鄂鄂伊 楂呼達衣阿烏阿

沙船

沙初斡喝阿烏阿

艑船

基衣英歌烏窩 楂呼達衣阿烏阿

船

法塔墨
衣阿額阿

鵝補呼
阿烏翎

植呼達衣
阿烏阿

樓船

玻璥昂嗡
鄂阿

植呼達衣
阿烏阿

烏舨船

烏伊毘

植呼達衣
阿烏阿

拖風

額都恩
烏

舴仔船

毘昂額塞
阿

植呼達衣
阿烏阿

植呼達衣
阿烏阿

匾子船

哈勒伊阿 虎鴉昂阿
楂呼達衣 阿烏阿

巡船

基鴉哩呼 伊阿伊頟
楂呼達衣 阿烏阿

烏船

嗚呼薩 阿阿

楂呼達衣 阿烏阿

貢舫黄快船

阿勒巴 阿安
伯訥呼 頟頟頟
呼都恩 烏烏
楂呼達衣 阿烏阿

船

西勒哈昂喝 伊阿阿阿 楂呼達衣 阿烏阿

兩尖船

飛喀 伊阿 楂呼達衣 阿烏阿

漲船

德伯呼 額額額 額伯 額 楂達喇 伊阿阿 楂呼達衣 阿烏阿

巴干

希鴉哈安 伊阿阿

鰍船

烏鴉沙昂喝 阿阿阿阿 楂呼達衣 阿烏阿

搖羅船

岳鄂 羅鄂 梏阿 呼烏 達阿 衣

巴斗船

巴阿 都烏 恩 梏阿 呼烏 達阿 衣

槳船

塞鄂 勒勒 伊伊 雛鄂 和鄂 梏阿 呼烏 達阿 衣

夾板船

希伊 鵮阿 補阿 薩阿 梏阿 呼烏 達阿 衣

船類 第二

植呼達衣 阿烏阿衣 衣 哈繅因 阿伊

羅子頭船

羅斯閣 鄂烏 植呼達衣 阿烏阿衣

三板船
特額楞綏伊枯烏

瀨子船
喇阿由哈阿吊喝阿

划船
墨額勒畢伊枯烏 植阿呼烏達阿衣

渡船
多鄂倣烏補鞥鄂喎 植阿呼烏達阿衣

尖船
舒烏都烏呼額 植阿呼烏達阿衣

刀船

楂哈
阿阿

漢名同上

阿喇
阿安
倭衣祜
額烏

樺皮船

佗勒
那知安
倭衣祜
額烏

漢名同上

楂鴨
阿阿

獨木船

倭衣祜
額烏

楂呼達衣
阿烏阿

蓬

科朴禮
鄂鄂伊

木牌

法咲
阿額

桅杆

西勒
伊阿塔安

快船

尼瑪沙帖
伊阿阿烏

筏子

阿達
阿阿

圖斡安縷希鴉軲
烏阿伊伊阿烏

船艙

舵

烏車阿恩
恩額額

楂呼達衣
阿烏阿

埜鴉喇安
伊阿阿

頭巾

船棚子

達補軲哩
阿補烏伊

科陀禮
鄂鄂伊

額勒伯枯
額額烏

樑脚

穆魯 烏烏 衣 佛呼 額額 摩 鄂倣

樑頭

穆魯 烏烏 衣 阿圖 額烏 摩 鄂倣

鹿耳

哈飛 阿伊 因 摩 鄂倣

含櫃

特伯恩 額額 摩 鄂倣

加樑

諸呼蘇烏烏 穆魯烏烏 摩傲鄂

桅夾

伊西勒阿塔安尼 哈飛喇帖阿伊阿烏 摩傲鄂

船類第三

梧呼連衣阿烏阿 衣 哈綏因阿伊

巴邊 達勒巴衣 阿阿 鄂摩傲

艥艎 額佘斡歌 額額額 鄂摩傲

鎖袝 塞克特呼 額額額額 鄂摩傲

馬口 齊歌 阿伊額 基瑪琍軲 伊阿阿烏 鄂摩傲

船肋

額補伊縷

船肋合縫處

烏鴉阿安

滑車

舒呼德補枯烏額烏烏

船底

佛呼額額

天凌象鼻

西勒伊塔阿安尼

舒呼德補枯烏額烏烏

基達軲 伊阿烏

坐板 特枯 額烏 烏德呵恩 恩額額

龍骨 烏鴉安尼 阿 阿禮喈安 伊阿

劈水 玻勒卓安 鄂鄂

船頭 和昂科 鄂鄂

船梢 祜德 烏額

船舷 搭勒搭安 阿阿

招

烏 烏諸

圖斡綽希鵠輅 烏阿安伊伊阿烏

盤棵

圖斡綽希鵠輅 烏阿安伊伊阿烏 額伯 伊基阿達阿喇 鄂摩傚

本身木楔子

橫撐木

特思諸 額烏

烏哷 伊期

雙拐

沾斡扶
烏阿烏

摩傲
鄂

鐵錨

尼基鶍　塞勒
伊英伊阿　額額

木椗

尼基鶍
伊英伊阿

挽子

德呵斡歌
額額額額

舒嚕帖
烏烏烏

篙

舒嚕帖
烏烏烏

拿舵

祜德
烏額

梽法梭串
阿阿伊

船類 第四

船

梽呼達衣
阿烏阿

衣

弘縷因
阿伊

槳
墨勒畢枯
額伊烏

使槳
墨勒畢穆伊
額伊伊

搖櫓
佛特呵枯勒穆伊
額額烏額伊

使篙
舒嚕穆畢
烏烏伊伊

櫓
佛特呵枯
額額烏

使划子

梓

划子

拉緯

額勒穆佛 額額伊伊

使棹

綽禮穆佛 鄂倣伊伊

緯板

車遜呵恩 鄂額額

篷繩

穆綫合 烏伊阿

扶塔 烏阿

槳樁

沙安 阿

篙上拐木

法安氏 阿伊

溜處倒拉縴

鯍勒楂穆俾 烏阿伊

折檣

額都恩 烏

法扠塔穆俾 阿阿伊

雲篷

納呼呼恩 阿烏

穆縷哈 烏伊阿

扶塔 烏阿

跳板

彭傲哩因 鄂伊

使纜船 枯德 烏額

纜船 枯德穆鞸 烏額伊

順流下 蘇穆鞸 烏烏伊

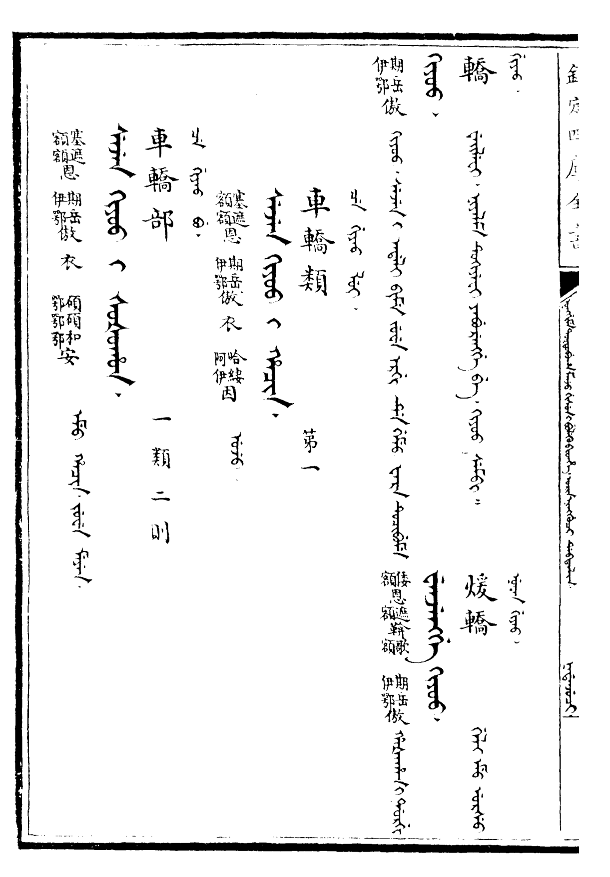
逆流上 莎羅穆鞸 鄂鄂伊

船底擦地 塔法哩 阿勒阿伊

船淺住 呼扶補穆鞸 烏烏烏伊

ᠪᠣᡩᠣᡤᠣᠨ ᠪᡝ

ᠪᠣᠨᠣᠮᠪᡳ ᠨᡝᠮᡝᠮᠪᡳ᠉





轎

期岳伊鄂傲

煖轎

綾恩額遮額鞥額歌

期岳伊鄂傲

車轎類　第一

塞遮額恩額額　期岳伊鄂傲　衣　哈綫阿伊因

車轎部　一類　二則

塞遮額恩額額　期岳伊鄂傲　衣　碩碩鄂和鄂安鄂

金漆亮轎

阿西　衣伊因
舒基　烏伊因　尼
伊勒圖　窩烏
朗岳　伊鄂傲

交椅亮轎

布鴉哈安　伊阿阿
穆喇　烏阿安　尼
伊勒圖　窩烏
朗岳　伊鄂傲

亮轎

伊勒圖　窩烏
朗岳　伊鄂傲

填漆亮轎

舒基因 烏伊 鄂西穆哈 鄂伊烏阿 伊勒圖 額烏 朗岳傲 伊鄂

彩漆亮轎

法喇 阿阿 衣 伊勒圖 額烏 朗岳傲 伊鄂

玻綷昂鍋 鄂鄂鄂 舒基因 烏伊 尼 伊勒圖 額烏 朗岳傲 伊鄂

活杆亮轎

穆呼 烏阿 察軲 阿烏

[Manchu text]

跁山虎 [Manchu text]

[Manchu text] 特斡訥枯 額額額烏 [Manchu text]

軟榻 [Manchu text]

[Manchu text] 特恩 額 [Manchu text]

彩亭 [Manchu text]

[Manchu text] 飛鴉昂嚐 伊阿昂阿 鄂呼多 鄂 [Manchu text]

馱轎 [Manchu text]

[Manchu text] 阿綫呼 伊額 朋岳 伊鄂傲 [Manchu text]

扶手

喀阿 喇阿 衣 特額 葉額 枯烏

迎手

喀阿 喇阿 衣 蘇烏 楂阿 軲烏

靠背

飛伊 薩阿 衣 尼伊 珂額 枯烏

漢語同上

幃子

哈阿 沙阿 哈阿 安

阿額 思

車罩

塞遮額額恩 尼 鄂補鄂𢑽恩

侉車

阿納阿軲烏 塞遮額額恩

轎車

期岳伊鄂傲 塞遮額額恩

車前後梢欂

喇塞阿昂額 摩鄂傲

車尾

烏車呵恩 恩額額

車底板

弗呼額額

車底横欂

西德枯恩 伊額烏

轎杆車轅

法喇阿阿

牛車轅

薩阿

車箱

阿達哈 阿阿阿

車軸 特穆額烏

車輞 薩補喀阿阿 塞勒額額

車轎類 第二

塞遮恩額額 期岳伊鄂 撒 衣 哈縷因阿伊

搭腰皮 達巴禮阿阿伊 烏余額

車輪
穆阿吋恩 烏額額

漢語同上
陀和羅 鄂鄂鄂

車頭小檔
植昂基因 阿伊
哈達哈安 阿阿阿

鈎心
鍋和安 鄂鄂

車檔
哈飛喇粘 阿伊阿烏
西畢鴨 伊伊阿

牛樣子

鴉昂塞 阿額

輻條

阿嚕 額烏

車頭

補魯 烏烏恩

轅頭橫木

伯額

羊角樁

西喀 伊阿

車輞

法吽 阿烏恩

車頭內小圈

哈勒稃 阿烏恩

絞桿

陀布
鄂伊因

哈達哈
阿阿阿安

標棍

穆呼察
烏阿阿

捕絞桿彎木

穆希
烏伊

牛拉的爬力

法剌
阿阿

擡

圖朗葉楞伊
烏伊額

拖床

鮎恩紉
鳥鳥

爬力柱上橫撑

弗枯哩
額烏伊

狗拉的爬力

佘呼阿
額額

推傍車

阿納
阿穆伊

漢語同上

拉車

巴沙
阿阿穆伊

烏沙
阿穆伊

套

趕車

陀和
鄂鄂穆伊

栝法
阿阿穆伊

車顛滉

德鞥西穆畢
額伊穆伊

轅輕

喀塔喇喀畢
阿昂阿阿阿伊

轎顫搖

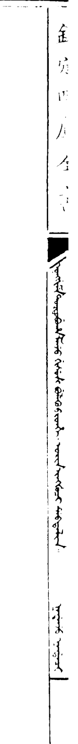
德尼葉車穆畢
額穆伊額額伊

拉套

轅重

碩哈達穆畢
鄂阿阿伊

歇鞥沽呵畢
額烏額伊



卸車

蘇穆畢
烏伊

車誤住

法喇達穆畢
阿阿阿伊

被車顛滉

德西補穆畢
額勒伊烏伊




總校官領催臣兆慶

總校官庶吉士臣侍朝

校對官護軍臣明山

校對官庶吉士臣瞿槐

謄錄監生臣鄂爾納

謄錄監生臣溫之誠